FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: O — District No.: 65 Elgin East — S. District No.: 5 — Enumeration District / District du recenseur No.: 1 — in / dans: Aylmer Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Arthur G. Carillan — Enumerator. / Recenseur.

Date: June 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses	Families (households) in the order of visitation	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION: Name of each person in family, boarder or inmate.	Place of habitation. (To be entered opposite each name the name of city, town or village; Range or concession and Lot or substantial number (No. in order of visitation) of house, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single (write word).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if a British subject.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING: Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Worked on own account.	WAGE-EARNERS: State whether person is employed, or out of employment, on the day (or during the week) before census was taken.	Weeks employed in 1910 at other occupations than chief occupation or trade.	EMPLOYEES: Wages earned in 1910 at other occupations than chief occupation or trade.	Hours of working time per week, if at any other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE: Group Ins.	Annual assessments or premiums	Date of insurance (in census year)	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER: Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Can speak French.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiotic.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES: Maisons	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Division ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de substantielle entrée (ordre de visite), numéro et rue de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé (en toutes lettres).	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine relig. la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS: Mentionner si la personne est employée, ou sans emploi, le jour (ou durant la semaine) avant le recensement.	Nombre de semaines à travailler en dehors de celle indiquée.	Salaire gagné en 1910 à d'autres occupations que celle principale.	Heures de travail par semaine, à d'autres occupations.	Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total des gains en 1910 provenant d'autres occupations que celle principale.	Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE: Ass. de groupe	Par qui souscrites ou la prime	Date de l'assurance (année du recensement)	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS: Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Peut parler anglais.	Peut parler français.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1		Campbell William	Victoria	M	Head	Wid	Sept	1838	73	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																										
2	14	Fleming Joseph	"	M	Head	M	June	1862	49	Ont.			English	Canadian	Methodist	Carpenter																										
3		" Rachel	"	F	Wife	M	Sept.	1867	44	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
4		" Doris	"	F	Daughter	S	August	1897	13	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	None																									
5		" Ella	"	F	Daughter	S	Sept	1899	12	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
6		" Annie	"	F	Daughter	S	June	1901	9	Ont.			English	Canadian	Methodist																										
7	13	Gosney Henry	Victoria	M	Head	M	May	1860	50	England	1883		English	Canadian	Anglican	Labourer																									
8		" Martha	"	F	Wife	M	May	1863	48	England	1887		English	Canadian	Anglican	None																									
9	16	Robins William	Victoria	M	Head	M	Nov	1870	40	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Machinist																									
10		" Jessie	Victoria	F	Wife	M	Oct	1874	36	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None																									
11	17	Nye John	Victoria	M	Head	M	April	1865	45	England			English	Canadian	Methodist	Labourer																									
12		" Juanita	"	F	Wife	M	Aug	1870	40	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
13		" Delmar	"	M	Son	S	January	1893	17	Ont.			English	Canadian	Methodist	Labourer																									
14		" Erlene	"	F	Daughter	S	March	1895	16	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
15		" George	"	M	Son	S	Jan	1897	14	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
16		" Delbert	"	M	Son	S	Nov	1902	8	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
17		" Vivian	"	M	Son	S	June	1904	5	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
18		" Evelyn	"	F	daughter	S	June	1906	3	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
19	18	Lund Walter	Victoria	M	Head	M	Sept	1881	29	Ont.			English	Canadian	Methodist	Electrician																									
20		" Florence	"	F	wife	M	Aug	1884	26	England			English	Canadian	Methodist	None																									
21		" Douglas	"	M	Son	S	Feb	1906	4	Ont.			English	Canadian	Methodist																									
22	19	Fowler Walter	Victoria	M	Head	M	Nov	1870	40	Ont.			English	Canadian	Methodist	Labourer																									
23		" Agnes	"	F	Wife	M	April	1874	36	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
24		" Lloyd	"	M	Son	S	Feb	1901	9	Ont.			English	Canadian	Methodist																									
25		Lund William	"	M	Father-in-law	Wid	Oct	1836	74	Ont.			English	Canadian	Methodist	Retired																									
26	20	Collins Edith	Victoria	F	Head	M	June	1883	27	Ont.			English	Canadian	Baptist	Domestic																									
27		" Ira	"	M	Husband	M	Jan	1881	30	Ont.			English	Canadian	Baptist	Labourer																									
28	21	Scarter Henry	Victoria	M	Head	M	May	1878	33	Ont.			English	Canadian	Baptist	None																									
29		" Addie	"	F	Wife	M	July	1879	32	Ont.			English	Canadian	Baptist	None																									
30		" Flora	"	F	daughter	S	May	1899	12	Ont.			English	Canadian	Baptist	None																									
31		" Mark	"	M	Son	S	April	1901	10	Ont.			English	Canadian	Baptist	None																									
32		" Gladys	"	F	daughter	S	June	1903	8	Ont.			English	Canadian	Baptist	None																									
33		" Percy	"	M	Son	S	Aug	1905	5	Ont.			English	Canadian	Baptist																									
34		Schuyler Gerald	"	M	Father-in-law	Wid	Aug	1847	63	Germany	1848	1852	German	Canadian	Baptist	None																									
35	22	Angell Grace	Victoria	F	Head	M	Oct	1883	27	Ont.			English	Canadian	Baptist	Saleswoman																									
36		" Frank	"	M	Husband	M	Sept	1880	30	Ont.			English	Canadian	Baptist	None																									
37		" Opal	"	F	daughter	S	Aug	1904	6	Ont.			English	Canadian	Baptist	None																									
38	23	Dean Rachel	Victoria	F	Head	Wid	Sept	1867	43	Ont.			Irish	American		None																									
39		" Bertha	"	F	daughter	S	Nov	1893	17	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	None																									
40		Sparling Minnie	"	F	Partner	S	March	1891	19	Ont.			English	Canadian	Anglican	Milliner																									
41	24	Kopsch Frank	Victoria	M	Head	Wid	July	1858	53	Germany			German	Canadian	Presbyterian	Tailor																									
42		Cotton Charles	"	M	Son-in-law	M	Aug	1879	31	Ont.			English	Canadian	Methodist	Labourer																									
43		" Ora	"	F	Daughter	M	April	1884	26	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None																									
44	25	26	Brooks Charles	Victoria	M	Head	Wid	Dec	1836	73	Ont.			English	Canadian	Farmer																									
45		Rae Mary	"	F	daughter	Wid	May	1863	47	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Labourer																									
46	26	27	Shneider Dennis	Victoria	M	Head	Wid	April	1849	62	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									
47		" Edward	"	M	Son	S	Sept	1887	23	Ont.			English	Canadian	Methodist	Labourer																									
48		Leach Hattie	"	F	Granddaughter	S	Jan	1906	5	Ont.			English	Canadian	Methodist																									
49		" Clara	"	F	"	S	Dec	1907	3	Ont.			English	Canadian	Methodist																									
50	27	Crum Henry	Victoria	M	Head	M	March	1861	49	Ont.			German	Canadian	Presbyterian	Farmer																									